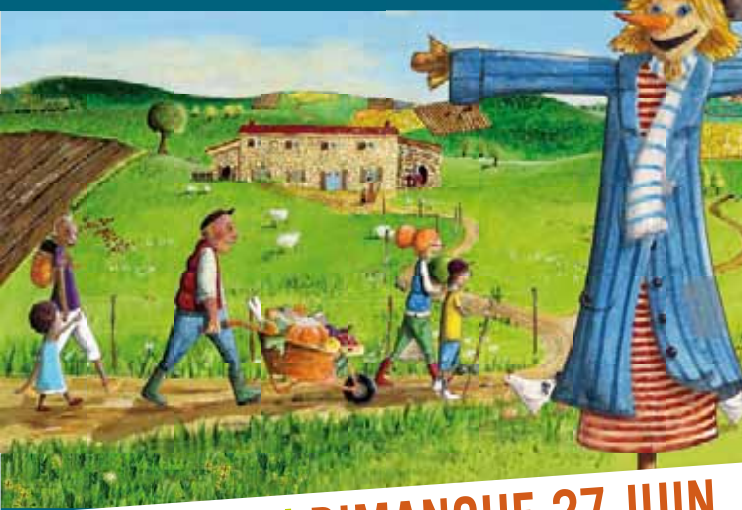


# DE FERME EN FERME



**SAMEDI 26 | DIMANCHE 27 JUIN**

**PORTES OUVERTES | 10h-18h**  
VISITES GUIDÉES GRATUITES  
VENTE DE PRODUITS FERMIS  
MASQUE OBLIGATOIRE SUR LES FERMES



Retrouvez toutes les animations sur

**defermeenferme.com**

Organisé par

**CIVAM**  
PROVINCES ALPES  
CÔTE D'AZUR

**PARTEZ À LA DÉCOUVERTE D'INITIATIVES AGRICOLES DURABLES,  
LOCALES ET RESPECTUEUSES DE L'ENVIRONNEMENT**

**Venez rencontrer les acteurs de nos campagnes !**

Pour la 7<sup>e</sup> année, le GR CIVAM PACA et AGRIBIO 06 organisent « De ferme en ferme » dans les Alpes-Maritimes. Pendant deux jours, des hommes et des femmes passionnés par leur métier vous accueillent chez eux

et vous invitent à découvrir leurs savoir-faire au contact du vivant et de leurs produits. Des portes-ouvertes pour mieux se connaître et échanger sur notre agriculture et notre alimentation.



Retrouvez  
le programme  
détaillé sur  
**defermeenferme.com**

**RÉGION  
SUD**

PROVENCE  
ALPES  
CÔTE D'AZUR

06

Pays  
de  
Grasse

AGORA

Pays  
de  
Grasse

METROPOLITAINE  
DE  
NICE

ALPES  
CÔTE D'AZUR

CA

## LES DÉLICES DU PAYS DE GRASSE

### 2 Rucher Abelha

**Julien Gaubert**  
1900 route de la Siagne  
06460 SAINT-VALLIER-DE-THIÉY  
06 67 78 74 91  
rucher-abelha.com

Apiculture, arboriculture



### 3 Ferme Brassicole Chapot Maillard

**Stéphane MAILLARD**  
97 rue des Saouves bas  
06 750 VALDEROURE  
06 61 96 14 99 | f  
ferme.m@live.fr

Bières, viandes bovines de race Salers



### 4 Les cochons de Lawry & Cie

**Lawry CALANDA**  
97 rue des Saouves bas  
06750 VALDEROURE  
06 69 62 22 53 | f  
lawry06@live.fr

Viande porcine de race Piétrain



## DE LA BRAGUE AU LOUP ET VICE VERSA

### 5 Jardins de la vallée de la Siagne

**Jardin de cocagne**  
1382 route de Biot  
06560 VALBONNE  
06 64 20 98 82  
lesjardinsdelasiagne.net/

Maraîchage, plants, œufs, olives



### 6 Les Petits Loups Maraîchers

**Thierry DUMONTEL**  
La Papeterie  
06620 BAR-SUR-LOUP  
06 88 38 19 57  
lespetitsloupsmaraichers.fr

Maraîchage Collectif et gestion  
des énergies



## DU PAILLON À MENTON

### 12 Au Bio d'ici

**Michael GAUCI**  
1906 route des Clues  
06440 LA-GRAVE-DE-PEILLE  
06 63 71 41 90  
au.bio.d.ici@gmail.com

Maraîchage, oléiculture



### 13 La maison du citron

**Adrien GANNAC**  
2970 route de Super Garavan  
06500 MENTON  
06 59 14 29 19  
lamaisonducitron.com

Agrumes, transformation de fruits



## ENTRE CITÉS MÉDIÉVALES ET HAVRE DE PAIX

### 16 Les saveurs des chèvres

**Cindy AMO & Didier GARINO**  
2686 route d'Aurave  
06260 PUGET-ROSTANG  
06 24 99 56 26  
cindyamo26@yahoo.fr

Caprin, fromages, glaces



### 17 Ferme de Bertrik Ecomusée de la Roudoule

**Roudoule écomusée en terre gavotte**  
Route d'Auvare  
06260 PUGET-ROSTANG  
04 93 05 10 73 - 06 51 81 57 65  
roudoule.com

Conservatoire botanique



### 23 Jardin de vers la ville

**Patric TROIN & Indira OMEROVIC**  
Chemin de Vers la ville  
04240 ANNOT  
06 51 31 01 21  
alavadrouille@gmail.com

Légumes de montagne, arbres fruitiers



Programme susceptible  
d'être modifié,  
selon l'évolution  
du contexte sanitaire.  
Suivez les actualités sur :

[defermeenferme.com](http://defermeenferme.com)

## Les conseils de l'épouvantail

### Soyez prudents :

- Les chemins et petites routes d'accès aux fermes sont parfois étroits.
- Nous rappelons que sur les fermes, les enfants restent sous la responsabilité des parents.
- Les chiens ne sont pas acceptés dans toutes les fermes, référez-vous au logo présent à côté de la description de la ferme.
- Pensez à vous équiper de vêtements et chaussures adaptés.
- L'incendie étant un risque majeur sur les fermes, merci de redoubler de vigilance si vous fumez.

### Soyons éco-responsables :

- Pour limiter l'utilisation de vaisselle jetable lors des repas sur les fermes : vous pouvez apporter vos couverts !
- Pour vous déplacer, choisissez un mode de transport doux (à pied ou à vélo...) ou privilégiez le covoiturage.
- Petite astuce : pensez à emporter un sac isotherme pour conserver au mieux les produits frais achetés.

Illustrations : Déjant' Kréation  
Graphisme : kroustine@orange.fr  
Impression : Mad Création - 84160 Cucuron  
Ne pas jeter sur la voie publique

## PROMENADE DE BELLET

### 11 Domaine de Vinceline

**Vincent & Céline DAUBY**  
305 bis Chemin de Saquier  
06200 NICE  
06 62 07 10 32  
domaine.vinceline@gmail.com

Vin, Oliviers



- Animations
- Petite restauration à la ferme
- Accessible aux personnes à mobilité réduite
- Aire de pique-nique
- Chiens interdits dans cette ferme
- Chiens tenu en laisse
- Pas de toilettes disponibles sur la ferme

**DÉCOUVREZ  
DES INITIATIVES AGRICOLES  
DURABLES, LOCALES  
ET RESPECTUEUSES  
DE L'ENVIRONNEMENT**

- Ferme en agriculture biologique
- Bienvenue à la ferme
- Nature et progrès
- Musée de France
- Indication Géographique Protégée



Les Centres d'Initiatives pour Valoriser l'Agriculture et le Milieu rural (CIVAM) sont des associations d'agriculteurs et de ruraux engagés dans le développement d'une agriculture et d'une alimentation durables. Le Groupement Régional fédère et anime les démarches collectives de producteurs et productrices en lien avec les acteurs des territoires.

GR CIVAM PACA  
MIN 13 - 84953 Cavaillon Cedex  
04 90 78 35 39 - contact@civampaca.org - civampaca.org



Le Groupement des Agriculteurs Biologiques des Alpes-Maritimes est une association loi 1901 fondée en 1983. Ses membres constitutifs sont des producteurs respectant le cahier des charges de l'Agriculture Biologique. Ses objectifs sont de développer l'agriculture biologique des Alpes-Maritimes et de défendre et représenter les intérêts des agriculteurs bio.

Agribio Alpes Maritimes  
MIN Fleurs 6 - Box 58 - 06296 NICE Cedex 3  
06 64 42 07 97 - agribio06@bio-provence.org

- [defermeenferme.com](http://defermeenferme.com)
- 06 64 42 07 97
- [fermeenferme@civampaca.org](mailto:fermeenferme@civampaca.org)
- De ferme en ferme en PACA

Retrouvez  
le programme  
détaillé sur  
[defermeenferme.com](http://defermeenferme.com)

